



No. 44

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

AND

# **ORDERS OF THE DAY**

OF THE

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**PROVINCE OF SASKATCHEWAN**

**THIRD SESSION — TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE**

---

**Wednesday, April 2, 2014**

*PRAYERS*

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

**INTRODUCTION OF GUESTS**

**PRESENTING PETITIONS**

**READING AND RECEIVING PETITIONS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

**QUESTION PERIOD**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

## ORDERS OF THE DAY

### WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

### GOVERNMENT MOTIONS

1. Hon. Mr. Harrison to move the following motion:

That this Assembly supports the use of the P3 model in the construction of a new bridge in the city of Saskatoon.

### GOVERNMENT ORDERS

### COMMITTEE OF FINANCE

#### Estimates:

Vote 10

Executive Council

### PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

### ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Marchuk:

That this Assembly supports this government's plan to build nine new schools in order to help meet the challenges of a growing province.

(Mr. Merriman)  
*To be voted*

2. On the proposed motion of Ms. Chartier:

That **Bill No. 606 – The Residents-in-care Bill of Rights Act, 2014** – be now read a second time.

(Mr. McCall)  
*Adjourned once*

## APPENDIX A

### WRITTEN QUESTIONS

**The following questions were given notice on day no. 39 and are to be answered by day no. 44:**

1. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 312:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the lean kaizen basics one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

2. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 313:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the four-day lean value stream mapping course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

3. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 314:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the lean leader three-day training course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

4. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 315:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the lean module one-day deep dive course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

5. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 316:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the lean module marathon one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

6. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 317:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the lean five-day rapid process improvement workshop in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

7. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 318:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the lean certification seven-day North American tour in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

8. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 319:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the full lean leader track course for 2012? (2) 2013? (3) 2014?

9. Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 320:

To the Minister of Health: (1) How many health care employees in each health region, as well as the Saskatchewan Cancer Agency, completed the five-day rapid process improvement workshop lean certification maintenance program in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

10. Mr. Wotherspoon, to ask the government the following Question No. 321:

To the Minister of Responsible for Crown Investments Corporation: (1) What was each of the investments, including those of subsidiaries, associates and jointly controlled entities, special purpose entities, and other equity investments, held by CIC, CIC Asset Management Inc., and its subsidiaries 101069101 Saskatchewan Ltd., CIC WLSVF Holdings Inc., CIC Foods Inc., CIC FTLP Holdings Inc., CIC FTMI Holdings Inc., CIC OSB Products Inc., CIC PVF Holdings Inc., CIC Pulp Ltd., HARO Financial Corporation, Investment Saskatchewan Swine Inc., and Invest Sask. Holdings Inc., in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013?

11. Mr. Wotherspoon, to ask the government the following Question No. 322:

To the Minister of Responsible for Crown Investments Corporation: (1) What was the annual performance of each of the investments, including those of subsidiaries, associates and jointly controlled entities, special purpose entities, and other equity investments, held by CIC, CIC Asset Management Inc., and its subsidiaries 101069101 Saskatchewan Ltd., CIC WLSVF Holdings Inc., CIC Foods Inc., CIC FTLP Holdings Inc., CIC FTMI Holdings Inc., CIC OSB Products Inc., CIC PVF Holdings Inc., CIC Pulp Ltd., HARO Financial Corporation, Investment Saskatchewan Swine Inc., and Invest Sask. Holdings Inc., in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013?

12. Mr. Wotherspoon, to ask the government the following Question No. 323:

To the Minister of Responsible for Crown Investments Corporation: (1) What were the new holdings, including those of subsidiaries, associates and jointly controlled entities, special purpose entities, and other equity investments, of CIC, CIC Asset Management Inc., and its subsidiaries 101069101 Saskatchewan Ltd., CIC WLSVF Holdings Inc., CIC Foods Inc., CIC FTLP Holdings Inc., CIC FTMI Holdings Inc., CIC OSB Products Inc., CIC PVF Holdings Inc., CIC Pulp Ltd., HARO Financial Corporation, Investment Saskatchewan Swine Inc., and Invest Sask. Holdings Inc., in 2007? (2) 2008? (3) 2009? (4) 2010? (5) 2011? (6) 2012? (7) 2013?

13. Mr. Wotherspoon, to ask the government the following Question No. 324:

To the Minister of Responsible for Crown Investments Corporation: (1) What percentage of equity and/or ownership for each holding, including those of subsidiaries, associates and jointly controlled entities, special purpose entities, and other equity investments, was held by CIC, CIC Asset Management Inc., and its subsidiaries 101069101 Saskatchewan Ltd., CIC WLSVF Holdings Inc., CIC Foods Inc., CIC FTLP Holdings Inc., CIC FTMI Holdings Inc., CIC OSB Products Inc., CIC PVF Holdings Inc., CIC Pulp Ltd., HARO Financial Corporation, Investment Saskatchewan Swine Inc., and Invest Sask. Holdings Inc., in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013?

14. Mr. Wotherspoon, to ask the government the following Question No. 325:

To the Minister of Responsible for Crown Investments Corporation: (1) What was the total value of each holding, including those of subsidiaries, associates and jointly controlled entities, special purpose entities, and other equity investments, of CIC, CIC Asset Management Inc., and its subsidiaries 101069101 Saskatchewan Ltd., CIC WLSVF Holdings Inc., CIC Foods Inc., CIC FTLP Holdings Inc., CIC FTMI Holdings Inc., CIC OSB Products Inc., CIC PVF Holdings Inc., CIC Pulp Ltd., HARO Financial Corporation, Investment Saskatchewan Swine Inc., and Invest Sask. Holdings Inc., in 2009? (2) 2010? (3) 2011? (4) 2012? (5) 2013?

## APPENDIX B

### IN STANDING COMMITTEES

#### STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

#### COMITÉ PERMANENT DES SOCIÉTÉS D'ÉTAT ET DES ORGANISMES CENTRAUX

##### Estimates:

Vote 13	Central Services
Vote 195	Change in Advances to Revolving Funds
Vote 175	Debt Redemption
Vote 18	Finance
Vote 12	Finance – Debt Servicing
Vote 82	Growth and Financial Security Fund
Vote 177	Interest on Gross Debt – Crown Enterprise Share
Vote 151	Municipal Financing Corporation of Saskatchewan
Vote 33	Public Service Commission
Vote 142	Saskatchewan Liquor and Gaming Authority
Vote 152	Saskatchewan Power Corporation
Vote 153	Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation
Vote 140	Saskatchewan Water Corporation
Vote 150	SaskEnergy Incorporated
Vote 176	Sinking Fund Payments – Government Share

##### Supplementary Estimates:

Vote 18	Finance
---------	---------

##### Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**\*Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013**

(Hon. Mr. Krawetz)

**\*Bill No. 112 – The Accounting Profession Act**

(Hon. Mr. Krawetz)

**\*Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2)**

**\*Projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard**

(Hon. Ms. / L'hon. Mme Harpauer)

*\*Bill No. 125 – The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)*

(Hon. Ms. Harpauer)

## STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

### Estimates:

Vote 1	Agriculture
Vote 23	Economy
Vote 174	Economy (Lending and Investing Activities)
Vote 26	Environment
Vote 16	Highways and Infrastructure
Vote 17	Highways and Infrastructure Capital
Vote 84	Innovation Saskatchewan
Vote 35	Saskatchewan Research Council
Vote 86	SaskBuilds Corporation
Vote 87	Water Security Agency

### Supplementary Estimates:

Vote 16	Highways and Infrastructure
Vote 87	Water Security Agency

## STANDING COMMITTEE ON HOUSE SERVICES

### Estimates:

Vote 76	Advocate for Children and Youth
Vote 34	Chief Electoral Officer
Vote 57	Conflict of Interest Commissioner
Vote 55	Information and Privacy Commissioner
Vote 21	Legislative Assembly
Vote 56	Ombudsman
Vote 28	Provincial Auditor

## STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES

## COMITÉ PERMANENT DES SERVICES À LA PERSONNE

### Estimates:

Vote 37	Advanced Education
Vote 169	Advanced Education (Lending and Investing Activities)
Vote 5	Education
Vote 32	Health
Vote 20	Labour Relations and Workplace Safety
Vote 36	Social Services

**Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:***\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement***\*Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013****\*Projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Morgan)

**\*Bill No. 127 – The Mental Health Services Amendment Act, 2013**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013****\*Projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Duncan)

**\*Bill No. 128 – The Saskatchewan Employment Amendment Act, 2013**

(Hon. Mr. Morgan)

**STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE****COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE****Estimates:**

Vote 30	Government Relations
Vote 3	Justice
Vote 27	Parks, Culture and Sport

**Supplementary Estimates:**

Vote 30	Government Relations
---------	----------------------

**Referred after Second Reading/ Renvoyé après deuxième lecture:***\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement***\*Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013**

(Hon. Mr. Reiter)

**\*Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)**

(Hon. Mr. Reiter)

**\*Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013****\*Projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Reiter)

**\*Bill No. 120 – The Lobbyists Act**

(Hon. Mr. Wyant)

*\*Bill No. 129 – The Executive Government Administration Act*

(Hon. Mr. Wyant)

*\*Bill No. 130 – The Executive Government Administration Consequential Amendments Act, 2013*

*\*Projet de loi n° 130 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Executive Government Administration Act*

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

## **APPENDIX C**

### **BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

#### **PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE**

*Bill No. 108 – The Athletics Commission Act*

*Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013*

*Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013*

*Projet de loi no 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations*

*Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013*

*Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013*

*Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013*

*Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act*

*Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013*

*Projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act*